297 mm

210 mm

BIZ 625 064

www.bizline.com

- EN **Instruction Manual**
- FR **Mode d'emploi**
- NL **Gebruiksaanwijzing**
- DE **Anwendung**
- SE **Bruksanvisning**

BIZLINE SAS FRANCE
13 Boulevard du fort de Vaux - 75017 Paris
MADE IN CHINA

EN • LED STRIP USER MANUAL

LED STRIP USER MANUAL
Input Power: 600W Number of LEDs/m: 180 Input Voltage: AC220-240V 50/60Hz LED Type: 2835 Color: 4000K Ta: 40°C, Length: 50m.

FOR THE ATTENTION OF USERS
WARNING

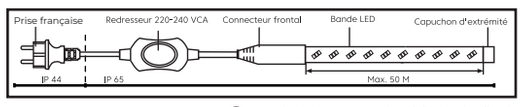
Thank you for choosing our products. Please read this manual carefully before use and install the device in strict compliance with the instructions contained herein. If the operation of the device does not seem clear to you, please consult your dealer and keep this manual properly. The installation instructions do not prevail over local and (inter)national regulations on electrical installations.

WARNING

PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM
- Always turn off power supply before product installation, maintenance or cleaning. - Operating voltage: 220-240 V AC Connect the LED strip to a stable electrical installation, protected from electrical surges and leakages. - The power supply used must not exceed the specified value (rated voltage of 220 V – 240 V, rated frequency of 50/60 Hz) in order to avoid accidents such as fires. - Before turning on the LED strip, make sure all connections (front connector and end cap) are sealed and insulated to prevent electric shock. - Installation of this product should only be done by a certified professional electrician. - For Type Y mounts: If the external flexible cable or the cord of this LED strip is damaged, it must be replaced exclusively by the manufacturer to avoid any danger. - Installation must be carried out in strict compliance with the installation instructions. Improper installation may cause accidents such as falls, electric shocks and fires. - The LED strip is suitable for outdoor use, must not have PVC-insulated external wiring, and must use a rubber cord. - The light source of this device is not replaceable. When the light source reaches the end of its life, the entire device must be replaced. - Do not open or cut the light cord. - Do not connect the light cord to the power supply when it is in its packaging or wound on a spool. - Do not use the light cord when it is covered or embedded in a surface. - Do not install the product in a flammable or explosive environment. - Do not replace the LED strip components or parts (LED module, light source, resistor, etc.), and do not remove the end cap. - Do not place the LED strip underwater. - Do not fasten the LED strip with a metal bracket. - Do not bend or twist the strip into a size smaller than 8 cm in diameter. - The maximum system length is 50 meters and it can be interconnected. - A maximum power of 400 W can be interconnected.

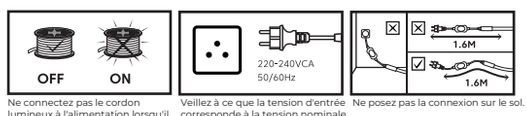
WARNING
Carefully unpack the LED strip and make sure it is not damaged. Return the product to the supplier if you notice any damage.
- Clarify matters before installation to ensure the correct product is installed and to avoid damaging the product by disassembling it.
- In case the LED strip does not operate normally, quickly turn off the power supply to check the product and contact the dealer. Avoid accidents such as falling light strip, electric shocks and fires.
- Do not use the LED STRIP in places exposed to direct sunlight, moisture, vibration, standing water and corrosive gases. - Keep at an ambient temperature of -25°C to +40°C. Make sure that the operating time of the LED STRIP does not exceed 8 hours per day.
- Small variations in light color and brightness may be noticed even for the same model, as the LED strip itself has some differences.
- When the irradiance distance is very short, or the irradiated surface is special, the light distribution becomes uneven.
- Do not attempt to repair the LED strip, as this may void the warranty. Contact your local dealer for technical support.
- This light strip can be both installed indoors and outdoors. Ensure that all connection parts are dry and waterproof.

MAINTENANCE
In order to use this product safely and effectively, please clean and check it regularly (once every 6 months).
- Wiping the LED STRIP with solvents containing aromatic hydrocarbons and chlorinated hydrocarbons is prohibited.
- Please clean the LED STRIP using a soft cloth with neutral detergent, then wipe it with a soft, dry cloth.
- Do not touch the surface of the LED STRIP with sharp objects.
- Do not use acidic or basic detergents, such as organic solvents, pesticides or sprays, except neutral detergents to clean the product. Avoid discoloration, deterioration, reduced resistance or damage to the LED STRIP.

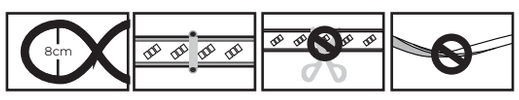


INSTALLATION

Avertissement : coupez toujours l'alimentation électrique avant l'installation afin d'éviter tout risque d'électrocution.

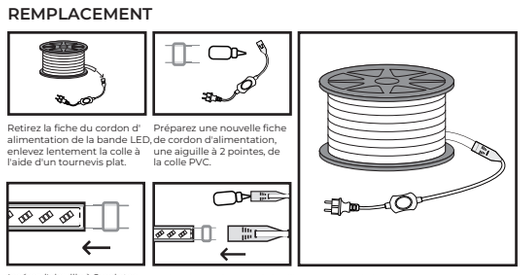


Ne connectez pas le cordon lumineux à l'alimentation lorsqu'il est enroulé sur une bobine. Veillez à ce que la tension d'entrée corresponde à la tension nominale. Ne posez pas la connexion sur le sol.



Le diamètre de courbure minimum autorisé est de 8 cm. Utilisez des clips et des vis pour la fixation, ne couvrez pas la LED ou la résistance. Ne découpez pas la bande LED. Ne tordez pas la bande LED.

REMPLACEMENT



Retirez la fiche du cordon d' alimentation de la bande LED, enlevez lentement la colle à l'aide d'un tournevis plat. Préparez une nouvelle fiche de cordon d'alimentation, une aiguille à 2 pointes, de la colle PVC.

Insérez l'aiguille à 2 pointes dans le ressort (qui entoure le câble). Insérez l'autre bout de l'aiguille vers le connecteur frontal et fixez les deux côtés avec la colle PVC. C'est terminé.

ÀDÉPOSER EN DÉCHÈTERIE OU ÀDÉPOSER EN MAGASIN
FR Cet appareil, ses cordons, et batterie se recyclent
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR • MANUEL D'UTILISATION DE LA BANDE LED

La puissance d'entrée: 600W Quantité de LED/m: 180
Tension d'entrée: AC220-240V 50/60Hz
Type de LED: 2835 Couleur: 4000K
ta: 40°C Longueur: 50m

À DESTINATION DES UTILISATEURS
Merci d'avoir choisi nos produits. Veuillez lire attentivement cette notice avant toute utilisation et
l'installer en respectant scrupuleusement les instructions qui y figurent. Si le fonctionnement de
l'appareil ne vous semble pas clair, veuillez consulter votre revendeuret conservez bien le manuel.
Les instructions d'installation ne prévalent pas sur les réglementations locales et (inter)nationales
en matière d'installations électriques.

AVERTISSEMENT
- Coupez toujours l'alimentation électrique avant l'installation, l'entretien ou le nettoyage. - Tension de fonctionnement 220-240 VCA. Connectez la bande LED à une installation électrique
stable, protégée des surtensions et des fuites. - L'alimentation électrique utilisée ne doit pas dépasser la valeur spécifiée (tension nominale 220
V-240 V, fréquence nominale 50/60 Hz) afin d'éviter les accidents tels que les incendies.
- Avant d'allumer la bande LED, assurez-vous que toutes les connexions (connecteur avant et capuchon d'extrémité) sont scellées et isolées afin d'éviter toute électrocution. - L'installation de ce produit doit être effectuée uniquement par un électricien professionnel agréé. - Pour les fixations de type Y : - Si le câble flexible externe ou le cordon de cette bande LED est endommagé, il devra être remplacé exclusivement par le fabricant afin d'éviter tout danger. - L'installation doit être effectuée dans le strict respect des consignes d'installation. Une installation incorrecte peut provoquer des accidents tels que des chutes, des électrocutions et des incendies.- La bande LED est adaptée à une utilisation en extérieur, ne doit pas avoir de câblage externe isolé en PVC, doit utiliser un cordon en caoutchouc. - La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, la lampe entière doit être remplacée. - N'ouvrez pas et ne coupez pas le cordon lumineux.
- Ne connectez pas le cordon lumineux à l'alimentation lorsqu'il est dans son emballage ou enroulé sur une bobine.
- N'utilisez pas le cordon lumineux lorsqu'il est recouvert ou encastré dans une surface.
- N'installez pas le produit dans un environnement inflammable ou explosif. - Ne remplacez pas les composants ou les pièces de la bande LED (module LED, source lumineuse, résistance, etc.), ne retirez pas le capuchon d'extrémité. - Ne placez pas la bande LED sous l'eau. - Ne fixez pas la bande LED avec un support métallique.
- Ne pliez pas et ne tordez pas la bande avec un diamètre de pliage inférieur à 8 cm.
- La longueur maximale du système est de 50 mètres et peut être interconnectée. - Puissance maximale de 400 W pouvant être interconnectée.

ATTENTION - Déballez soigneusement la bande LED et assurez-vous qu'elle n'est pas endommagée. Renvoyez le produit au fournisseur si vous constatez des dommages.- Éclairez avant l'installation pour vous assurer que le produit approprié est installé et pour éviter d'endommager le produit en le démontant. - En cas de fonctionnement anormal de la bande LED, coupez rapidement l'alimentation pour vérifier et contactez le revendeur. Évitez les accidents tels que la chute de la bande lumineuse, les électrocutions et les incendies. - N'utilisez pas la BANDE LED dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil, à l'humidité, aux vibrations, à l'eau stagnante et aux gaz corrosifs. - Gardez à une température ambiante de -25 °C à +40 °C, assurez-vous que le temps de fonctionnement de la BANDE LED ne dépasse pas 8 heures par jour.
- De petites variations dans la couleur de la lumière et la luminosité peuvent être constatées, même pour le même modèle, car la bande LED elle-même présente quelques différences. - Lorsque la distance d'irradiation est très courte, ou que la surface irradiée est spéciale, la distribution de la lumière sera inégale.
- N'essayez pas de réparer la bande LED, car cela risquerait d'annuler la garantie. Contactez votre revendeur local pour obtenir une assistance technique.
- Cette bande lumineuse peut être installée à l'intérieur et à l'extérieur. Veillez à ce que toutes les pièces de connexion soient sèches et imperméables.

MAINTENANCE - Afin d'utiliser ce produit de manière sûre et efficace, veuillez le nettoyer et le vérifier régulièrement (une fois tous les 6 mois).
- Il est interdit d'essuyer la BANDE LED avec des solvants contenant des hydrocarbures aromatiques et des hydrocarbures chlorés.
- Veuillez nettoyer la BANDE LED à l'aide d'un chiffon doux avec un détergent neutre, puis essuyez-la avec un chiffon doux et sec.
- Ne touchez pas la surface de la BANDE LED avec des objets pointus.
- N'utilisez pas de détergents acides ou basiques, tels que des solvants organiques, des pesticides ou des sprays, à l'exception de détergents neutres pour le nettoyer.
- Évitez la décoloration, la détérioration, la réduction de la résistance ou l'endommagement de la BANDE LED.

FRONT

NL • GEBRUIKERSHANDLEIDING VOOR LEDSTRIP

Ingangsvermogen: 600W Hoeveelheid leds/m: 180 Ingangsspanning: AC220-240V 50/60Hz Type leds: 2835 Kleur: 4000K Omgevingstemperatuur: 40°C, Lengte: 50 m.

WAARSCHUWING VOOR GEBRUIKERS VOORZICHTIG Bedankt dat u voor onze producten hebt gekozen. Lees voor gebruik deze handleiding zorgvuldig door en installeer het apparaat volgens de instructies in deze handleiding. Als de werking van het apparaat u niet duidelijk is, raadpleeg dan uw dealer en bewaar de handleiding op een veilige plaats. De installatie-instructies hebben geen voorrang op lokale en (inter)nationale voorschriften voor elektrische installaties.

WAARSCHUWING

SCHEMA VAN DE PRODUCTSTRUCTUUR
- Schakel de voeding altijd uit vóór installatie, onderhoud of reiniging. - Bedrijfsspanning 220-240 VAC. Sluit de ledstrip aan op een stabiele elektrische installatie die beschermd is tegen overspanning en lekken. - De gebruikte voeding mag de opgegeven waarde (nominale spanning 220 V-240 V, nominale frequentie 50/60 Hz) niet overschrijden om ongelukken zoals brand te voorkomen. - Voordat je de ledstrip inschakelt, moet je ervoor zorgen dat alle aansluitingen (voorste connector en eindkap) verzegeld en geïsoleerd zijn om elektrocutie te voorkomen. - Dit product mag alleen worden geïnstalleerd door een bevoegde professionele elektricien. - Voor Y-type-bevestigingen: - Als de externe flexibele kabel of het snoer van deze ledstrip beschadigd is, moet deze uitsluitend door de fabrikant worden vervangen om gevaar te voorkomen. - De installatie moet worden uitgevoerd in strikte overeenstemming met de installatie-instructies. Onjuiste installatie kan leiden tot ongelukken zoals vallen, elektrocutie en brand. - De ledstrip is geschikt voor buitengebruik, mag geen externe geïsoleerde bedrading van pvc hebben en moet een rubberen snoer gebruiken. - De lamp in deze armatuur kan niet worden vervangen. Wanneer de lamp het einde van zijn levensduur bereikt, moet de volledige lamp worden vervangen. - Het lichtsnoer niet openen of doorsnijden. - Sluit het lichtsnoer niet aan op de voeding als het zich in de verpakking of op een haspel bevindt.
- Gebruik het lichtsnoer niet wanneer deze bedekt is of in een oppervlak verzonken zit.
- Installeer het product niet in een ontvlambare of explosieve omgeving.
- Vervang de componenten of onderdelen van de ledstrip (ledmodule, lichtbron, weerstand, etc.) niet en verwijder de eindkap niet. - Plaats de ledstrip niet onder water.
- Bevestig de ledstrip niet aan een metalen steun. - Vouw of draai de strip niet met een vouwdiameter van minder dan 8 cm
- De maximale lengte van het systeem is 50 meter en kan worden gekoppeld. - Maximaal koppelbaar vermogen van 400 W.

OPGELET:
- Pak de ledstrip voorzichtig uit en controleer of deze niet beschadigd is. Breng het product terug naar de leverancier als u schade opmerkt.
- Schakel de verlichting in vóór de installatie om er zeker van te zijn dat het juiste product geïnstalleerd is en om te voorkomen dat het product beschadigd raakt door het uit elkaar te halen.
- Als de ledstrip abnormaal werkt, schakelt u de voeding snel uit om dit te controleren en neemt u contact op met uw dealer. Voorkom ongelukken zoals het vallen van de ledstrip, elektrocutie en brand.
- Gebruik de LEDSTRIP niet op plaatsen blootgesteld aan direct zonlicht, vochtigheid, trillingen, stilstaand water of corrosieve gassen.
- Bewaar bij een omgevingstemperatuur van -25 °C tot +40 °C en zorg ervoor dat de LEDSTRIP niet langer dan 8 uur per dag werkt. - Er kunnen kleine variaties in lichtkleur en helderheid optreden, zelfs bij hetzelfde model, omdat de ledstrip zelf enkele verschillen vertoont.
- Als de stralingsafstand erg kort is of als het bestraalde oppervlak speciaal is, zal de lichtverdeling ongelijkmatig zijn.
- Probeer de ledstrip niet te repareren, want dan kan de garantie komen te vervallen. Neem contact op met uw plaatselijke dealer voor technische ondersteuning.
- Deze lichtstrip kan binnen en buiten worden geïnstalleerd. Zorg ervoor dat alle verbindingsonderdelen droog en waterdicht zijn.

ONDERHOUD
- Om dit product veilig en effectief te gebruiken, moet u het regelmatig schoonmaken en controleren (eens per 6 maanden).
- Het is verboden om de LEDSTRIP af te vegen met oplosmiddelen die aromatische koolwaterstoffen of gechloreerde koolwaterstoffen bevatten.
- Maak de LEDSTRIP schoon met een zachte doek met een neutraal schoonmaakmiddel en veeg hem daarna af met een zachte, droge doek. - Raak het oppervlak van de LEDSTRIP niet aan met scherpe voorwerpen.
- Gebruik geen zure of basische schoonmaakmiddelen, zoals organische oplosmiddelen, pesticiden of sprays, met uitzondering van neutrale schoonmaakmiddelen om de ledstrip schoon te maken. Voorkom verkleuring, verrotting, verminderde weerstand of beschadiging van de LEDSTRIP.

DE • LED-STIRNLAMPE MIT BREITEM BLICKFELD

Eingangsleistung: 60 W LED-Anzahl je Meter: 180 Eingangsspannung: AC 220–240 V 50/60 Hz LED-Typ: 2835 Farbe: 4000 K Umgebungstemperatur: 40 °C, Länge: 50 m.

WARNHINWEIS AN DEN BENUTZER
Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig und installieren Sie das Gerät unter strikter Einhaltung der darin enthaltenen Anweisungen. Sollte Ihnen die Bedienung des Gerätes nicht klar sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler und bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf. Die Installationsanleitung hat keinen Vorrang vor den lokalen und nationalen oder internationalen Vorschriften für Elektroinstallationen.

WARNHINWEIS

SCHEMA DER PRODUKTSTRUKTUR
- Trennen Sie das Gerät vor der Installation, Wartung oder Reinigung immer von der Stromversorgung. - Betriebsspannung: 220–240 V AC Schließen Sie den LED-Streifen an eine stabile Elektroinstallation an, die vor Überspannungen und Wasser geschützt ist. - Die verwendete Stromversorgung sollte den angegebenen Wert (Nennspannung 220 V–240 V, Nennfrequenz 50/60 Hz) nicht überschreiten, um Unfälle wie Feuer zu vermeiden. - Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des LED-Streifens, dass alle Anschlüsse (vorderer Stecker und Endkappe) abgedichtet und isoliert sind, damit es zu keinem Stromschlag kommt. - Die Installation dieses Produkts sollte nur von einem zugelassenen Elektriker durchgeführt werden. - Für Befestigungen vom Typ Y: - Wenn das äußere flexible Kabel oder das Kabel dieses LED-Streifens beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden. - Die Installation muss unter strikter Einhaltung der Installationsanweisungen erfolgen. Eine unsachgemäße Installation kann zu Unfällen führen, etwa durch Stürze, Stromschläge oder Brände. - Der LED-Streifen ist für den Außenbereich geeignet und darf keine PVC-isolierte Außenverkabelung haben, es muss ein Gummikabel verwendet werden. - Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Lampe ersetzt werden. - Öffnen Sie das Lichtkabel nicht und schneiden Sie es nicht durch. - Schließen Sie das Lichtkabel nicht an den Strom an, wenn es in der Verpackung oder auf eine Spule gewickelt ist. - Verwenden Sie das Lichtkabel nicht, wenn es abgedeckt oder in eine Oberfläche eingebettet ist. - Installieren Sie das Produkt nicht in einer brennbaren oder explosiven Umgebung. - Ersetzen Sie nicht die Komponenten oder Teile des LED-Streifens (LED-Modul, Lichtquelle, Widerstand usw.) und entfernen Sie nicht die Endkappe.
- Halten Sie den LED-Streifen nicht unter Wasser. - Befestigen Sie den LED-Streifen nicht mit einer Metallhalterung. - Biegen oder verdrehen Sie den Streifen nicht mit einem Faltdurchmesser von weniger als 8 cm. - Die maximale Länge des Systems beträgt 50 Meter und es kann zusammengeschaltet werden. - Die maximale Leistung, die zusammengeschaltet werden kann, beträgt 400 W. **ACHTUNG -** Packen Sie den LED-Streifen vorsichtig aus und vergewissern Sie sich, dass er nicht beschädigt ist. Sollten Sie einen Schaden feststellen, schicken Sie das Produkt zurück an den Lieferanten. - Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass das richtige Produkt installiert wird, um eine Beschädigung des Produkts bei der Demontage zu vermeiden. - Im Falle eines abnormalen Betriebs des LED-Streifens schalten Sie rasch den Strom aus, um dies zu prüfen, und wenden Sie sich an den Händler. Vermeiden Sie Unfälle, die z. B. durch herunterfallende Leuchtstreifen, Stromschläge und Brände entstehen können. - Verwenden Sie den LED-Streifen nicht an Orten, die direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, Erschütterungen, stehendem Wasser und korrosiven Gasen ausgesetzt sind. - Achten Sie auf eine Umgebungstemperatur zwischen –25 °C und +40 °C. Stellen Sie sicher, dass der LED-Streifen nicht länger als 8 Stunden pro Tag in Betrieb ist. - Selbst beim gleichen Modell kann es zu geringfügigen Abweichungen in der Lichtfarbe und Helligkeit kommen, da der LED-Streifen selbst einige Unterschiede aufweist. - Wenn der Bestrahlungsabstand sehr kurz ist oder die bestrahlte Oberfläche eine besondere Beschaffenheit hat, ist die Lichtverteilung ungleichmäßig. - Versuchen Sie nicht, den LED-Streifen zu reparieren, denn dies kann zum Erlöschen der Garantie führen. Wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort, wenn Sie technische Unterstützung brauchen. - Dieser Leuchtstreifen kann im Innen- und Außenbereich installiert werden. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungsteile trocken und wasserdicht sind.

WARTUNG - Um dieses Produkt sicher und effektiv verwenden zu können, reinigen und überprüfen Sie es bitte regelmäßig (einmal alle 6 Monate). - Es ist verboten, den LED-Streifen mit Lösungsmitteln abzuwischen, die aromatische Kohlenwasserstoffe und Chlorkohlenwasserstoffe enthalten. - Reinigen Sie den LED-Streifen bitte mit einem weichen Lappen und neutralem Reinigungsmittel und wischen Sie ihn anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch ab. - Berühren Sie die Oberfläche des LED-Streifens nicht mit spitzen Gegenständen. - Verwenden Sie zum Reinigen keine säurehaltigen oder basischen Reinigungsmittel (außer neutrale Reinigungsmittel), z. B. keine organischen Lösungsmittel und keine Pestizide oder Sprays. Vermeiden Sie Ausbleichen, Verschleiß, Verringerung des Widerstands oder Beschädigung des LED-Streifens.

Ingångseffekt: 600 W antal LED/m: 180 Ingångsspänning: AC220-240V 50/60H z LED-typ: 2835 Färg: 4000 K ta: 40°C, Längd: 50 m.

VARNINGSMEDDELANDE FÖR ANVÄNDARE Tack för att du har valt våra produkter. Läs denna bruksanvisning noggrant före användning och installera den genom att noga följa anvisningarna. Om du tycker att anvisningarna om hur apparaten ska användas är otydliga kan du kontakta din återförsäljare för att få hjälp, förvara samtidigt bruksanvisningen på en säker plats. Dessa installationsanvisningar har inte företräde framför lokala och (inter)nationella regleringar om elinstallationer.

VARNING

SKISS ÖVER PRODUKTSTRUKTUREN-
- Stäng alltid av strömförsörjningen före installation, underhåll eller rengöring. - Driftspänning 220-240 VAC. Anslut LED-slingan till en stabil elinstallation som är skyddad mot överspänning och läckage.
- För att undvika olyckor som t.ex. bränder ska den strömförsörjning som används inte överstiga det angivna värdet (nominell spänning 220 V-240 V, nominell frekvens 50/60 Hz) - Se till att alla anslutningar (frontkontakt och gavel) är tätade och isolerade innan du fäster LED-listen, för att förhindra elstötar. - Produkten får endast installeras av en behörig elektriker. - Vid monteringar av Y-typ: - Om den externa flexibla kabeln eller sladden till LED-slingan är skadad ska den endast bytas ut av tillverkaren för att undvika fara.
- Installationen måste utföras i strikt överensstämmelse med installationsanvisningarna. Felaktig installation kan leda till olyckor som fall, elstötar och bränder.
- LED-slingan är konstruerad för utomhusbruk, får inte ha externa PVC-isolerade ledningar och måste vara ansluten med en gummikabel. Ljuskällan i denna armatur är inte utbytbar; när ljuskällan har nått slutet av sin livslängd måste hela armaturen bytas ut. - Du ska inte öppna eller kapa belysningssladden.
- Anslut inte belysningssladden till nätaggregatet när den är förpackad eller upprullad på en rulle. - Använd inte ljuskabeln om den är övertäckt eller inbäddad. - Installera inte produkten i en brandfarlig eller explosiv miljö. - Byt inte ut komponenter eller delar av LED-stringan (lysdiodmodul, ljuskälla, resistorer m.m.) och ta inte bort locket i änden. - LED-slingan ska inte placeras under vatten. - Fäst inte LED-slingan i ett metallstöd. - Om du ska vik eller vrida slingan, se till att vikdiametern inte är kortare än 8 cm. - Systemet är som längst 50 meter och kan sammankopplas.
- Maximal sammankopplingsbar effekt på 400 W.

OBS
- Packa upp LED-slingan försiktigt och kontrollera att den inte är skadad. Returnera varan till leverantören om du skulle upptäcka en skada. - Studera den under belysning före installation för att säkerställa att rätt produkt har installerats och för att undvika att skada produkten skadas vid nedmontering.
Om LED-slingan skulle fungera på ett onormalt sätt ska du omgående koppla den från strömkällan och kontakta återförsäljaren. Undvik olyckor som t.ex. att ljusslingan faller ner, elstötar eller brand.
- Använd inte LED-SLINGAN på platser som utsätts för direkt solljus, fukt, vibrationer, stillastående vatten eller frätande gaser.
- Förvara i en omgivande temperatur på mellan -25 °C och +40 °C och se till att LED-SLINGANS drifttid inte överstiger åtta timmar per dag.
- Små variationer i ljusfärg och ljusstyrka kan märkas, även när modellen är densamma, eftersom LED-slingan i sig kan ha vissa skillnader.
- När belysningsavståndet är mycket kort, eller den upplysta ytan är ovanlig, blir ljusfördelningen ojämn.
- Försök inte reparera LED-slingan på egen hand eftersom det riskerar att göra garantin ogiltig. Kontakta din lokala återförsäljare vid behov av teknisk support.
- Denna lysdiodslinga kan installeras både inomhus och utomhus. Kontrollera att alla anslutna delar är torra och vattentäta.

UNDERHÅLL
- För att du ska kunna använda slingan på ett säkert och effektivt sätt bör du rengöra och kontrollera den regelbundet (var sjätte månad).
- Du får inte torka av LED-SLINGAN med lösningsmedel som innehåller aromatiska eller klorerade kolväten.
- Rengör LED-SLINGAN med en mjuk trasa och ett neutralt rengöringsmedel och torka sedan av den med en mjuk, torr trasa.
- Vidrör inte LED-SLINGAN med vassa föremål.
- Använd inte sura eller basiska rengöringsmedel för att rengöra slingan, såsom oljelösliga medel, bekämpningsmedel eller sprejer, med undantag av neutrala rengöringsmedel. Undvik missfärgning, förslitning, minskad motståndskraft eller skador på LED-SLINGAN.

BACK

BizLine	**BIZ 625 064**
FAMILLE	**Équipement de chantier et d'atelier**
GAMME	**Éclairage**
CHEF DE PRODUITS	**Anaïs Ghlis / Nicolas Mougel**
GRAPHISTE	**Mohamed HIMEUR**
VERSION	**1**
CRÉATION	**31/05/2024**
MODIFICATION	**-**
VALIDATION	**-**

PACKAGING **Instruction manual**
SIZE **297 x 210 mm**
VARNISH **Mat**
CUT
FOLD
BACKGROUND
COLOURS **BLACK**

297 mm

210 mm

BIZ 625 064

- FI **Käyttöopas**
- IT **Manuale d'uso**
- SL **Návod na použitie**

BIZLINE SAS FRANCE
13 Boulevard du fort de Vaux - 75017 Paris
MADE IN CHINA

FI • LED-NAUHAN KÄYTTÖOPAS

Syöttöteho: 600 W LEDien määrä/m: 180 Syöttöjännite: AC220-240V 50/60Hz LED-tyyppi: 2835 Väri: 4000K Ympäröivä lämpötila: 40°C, Pituus: 50 m.

KÄYTTÄJIEN TIEDOKSI VAROITUS HUOMIO

Kiitos, kun valitsit tuotteemme. Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja asenna tuote noudattamalla tarkkaan oppaan ohjeita. Jos laitteen toiminta on sinulle epäselvä, ota yhteys jälleenmyyjään ja säilytä tämä käyttöopas. Asennusohjeet eivät mene paikallisten, kansallisten ja kansainvälisten sähköasennusta koskevien säännösten edelle.

VAROITUS:

TUOTTEEN RAKENNEKAAVIO:

- Katkaise aina sähkönsyöttö ennen asennusta, huoltoa tai puhdistusta. - Käyttöjännite 220-240 VCA. Kytke LED-nauha vakaaseen sähköasennukseen, joka on suojattu ylijännitteiltä ja vuodoilta. - Käytetty sähkönsyöttö ei saa ylittää määriteltyä arvoa (nimellisjännite 220 V-240 V, nimellistaajuus 50/60 Hz) onnettomuuksien, kuten tulipalojen ehkäisemiseksi. - Varmista ennen LED-nauhan sytyttämistä, että kaikki kytkennät (etuliitin ja pääsuojus) on sinetöity ja eristetty sähköiskujen estämiseksi. - Vain valtuutettu sähköammattilainen saa asentaa tämän tuotteen. - Y-tyypin kiinnitykset: - Jos tämän LED-nauhan joustava ulkoinen kaapeli tai johto on vioittunut, vain valmistaja voi vaihtaa sen kaikenlaisten vaaratilanteiden ehkäisemiseksi. - Asennus on tehtävä noudattamalla tarkkaan asennusohjeita. Virheellinen asennus voi aiheuttaa onnettomuuksia, kuten putoamisen, sähköiskun tai tulipalon. - LED-nauhaa voi käyttää ulkona, siinä ei saa olla eristettyä ulkoista PVC-kaapelia, vaan kumikaapeli. - Tämän valaisimen valonlähde ei ole vaihdettavissa; kun valonlähde saavuttaa käyttöikänsä lopun, koko lamppu on vaihdettava. - Älä avaa äläkä katkaise valojohtoa. - Älä kytke valojohtoa virtalähteeseen, kun se on pakkauksessaan tai kääritty rullalle. - Älä käytä valojohtoa, kun se on peitetty tai upotettu pintaan. - Älä asenna tuotetta paloherkkään tai räjähdysherkkään ympäristöön. - Älä vaihda LED-nauhan osia tai komponentteja (LED-moduuli, valonlähde, vastus jne.), älä irrota pääsuojusta. - Älä laita LED-nauhaa veteen. - Älä kiinnitä LED-nauhaa metallisella tuella. - Älä taita tai väännä nauhaa alle 8 cm:n taittohalkaisijalla. - Järjestelmän enimmäispituus on 50 metriä, ja sen voi yhdistää toiseen järjestelmään. - Sen voi yhdistää enintään 400 W:n tehoon.

HUOMIO

- Pura LED-nauhan pakkaus varoen ja varmista, että se ei ole vioittunut. Palauta tuote jälleenmyyjälle, jos huomaat siinä vikoja. - Sytytä tuote ennen asennusta varmistaaksesi, että asennat oikeanlaisen tuotteen ja välttääksesi tuotteen vioittumisen sen purkamisen aikana. - Jos LED-nauha ei toimi normaalisti, kytke se nopeasti irti virtalähteestä, tarkista tuote ja ota yhteys jälleenmyyjään. Vältä onnettomuuksia, kuten valonauhan putoamista, sähköiskuja ja tulipaloja. - Älä käytä LED-NAUHAA paikoissa, jotka altistuvat suoralle auringonvalolle, kosteudelle, tärinälle, seisovalle vedelle ja syövyttäville kaasuille. - Säilytä ympäröivä lämpötila -25 °C ja +40 °C välillä. Varmista, että LED-NAUHAA ei käytetä yli 8 tuntia päivässä. - Saatat huomata tuotteen valon värissä ja kirkkaudessa pieniä vaihtelevaisuuksia, jopa samassa mallissa, sillä LED-nauhassa on pieniä eroavaisuuksia. - Kun säteilyetäisyys on erittäin lyhyt tai kun säteilytetty pinta on erikoinen, valo leviää epätasaisesti. - Älä yritä korjata LED-nauhaa, sillä se voi evätä takuun. Pyydä teknistä apua paikalliselta jälleenmyyjältäsi. - Tämä valonauha voidaan asentaa sisälle ja ulos. Tarkista, että kaikki liitäntäosat ovat kuivia ja vedenpitäviä.

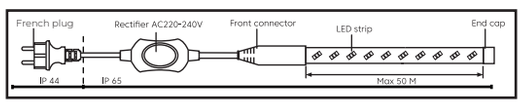
YLLÄPITO

- Tuotteen tehokkaan ja turvallisen käytön varmistamiseksi puhdista ja tarkista tuote säännöllisesti (kuuden kuukauden välein).

- LED-NAUHAA ei saa pyyhkiä liuotinaineilla, jotka sisältävät aromaattisia ja kloorattuja hiilivetyjä.

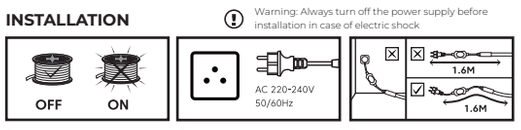
- Puhdista LED-NAUHA pehmeällä liinalla ja neutraalilla puhdistusaineella. Pyyhi se sen jälkeen pehmeällä ja kuivalla liinalla. - Älä koske LED-NAUHAN pintaa terävillä esineillä.

- Älä käytä tuotteen puhdistukseen hapokkaita tai emäksisiä puhdistusaineita, kuten orgaanisia liuotinaineita, torjunta-aineita tai suihkeita, lukuun ottamatta neutraaleja puhdistusaineita. Vältä LED-NAUHAN värin haalenemista, heikkenemistä, vastuksen pienenemistä tai vioittumista.



INSTALLATION

Warning: Always turn off the power supply before installation in case of electric shock



Do not connect the rope light to the supply while it is wound onto a reel.

Please ensure the input voltage in the range of rated voltage

Do not put the connection on the floor

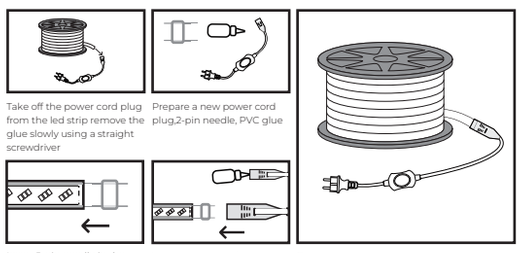
The minimum allowed bending diameter is 8cm

Use clips and screws to fix, do not cover led or resistor.

Do not cut the led strip

Do not twist the led strip

REPLACEMENT



Take off the power cord plug from the led strip remove the glue slowly using a straight screwdriver

Prepare a new power cord plug,2-pin needle, PVC glue

Insert 2-pin needle in the spring (which around the wire)

Insert other end of needle to front connector, and use PVC glue to fix both sides

Done

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE OU À DÉPOSER EN MAGASIN

FR Cet appareil, ses cordons, et batterie se recyclent

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

IT • MANUALE UTENTE STRISCIA LED

Potenza in ingresso: 600W Numero LED/m: 180 Voltaggio in ingresso: AC220-240V 50/60Hz Tipo LED: 2835 Colore: 4000K ta: 40°C, Lunghezza: 50 m.

AGLI UTENTI AVVERTENZA ATTENZIONE

Grazie per aver scelto i nostri prodotti. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e di installare il prodotto attenendosi scrupolosamente alle istruzioni in esso contenute. Se avete dubbi sul funzionamento dell'apparecchio, rivolgetevi al vostro rivenditore e conservate con cura il manuale. Le istruzioni di installazione non hanno la precedenza sulle normative locali e (inter)nazionali relative agli impianti elettrici.

ATTENZIONE

SCHEMA DELLA STRUTTURA DEL PRODOTTO

- Scollegare sempre l'alimentazione prima dell'installazione, della manutenzione o della pulizia. - Tensione di funzionamento 220-240 VCA. Collegare la striscia LED a un impianto elettrico stabile, protetto da sovratensioni e perdite. - L'alimentazione utilizzata non deve superare il valore specificato (tensione nominale 220 V-240 V, frequenza nominale 50/60 Hz) per prevenire incidenti come incendi. - Prima di accendere la striscia LED, assicurarsi che tutti i collegamenti (connettore frontale e terminale) siano sigillati e isolati per evitare scosse elettriche. - L'installazione di questo prodotto deve essere eseguita esclusivamente da un elettricista professionista autorizzato. - Per fissaggi di tipo Y: - Se il cavo flessibile esterno o il cavo di questa striscia LED è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore per evitare qualsiasi pericolo. - L'installazione deve essere eseguita rispettando scrupolosamente le istruzioni di installazione. Un'installazione non corretta può causare incidenti come cadute, scosse elettriche e incendi. - La striscia LED è adatta per uso esterno, non deve avere cablaggio esterno isolato in PVC e deve utilizzare un cavo di gomma. - La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine del suo ciclo di vita, deve essere sostituita l'intera lampada. - Non aprire o tagliare il cavo luminoso. - Non collegare il cavo luminoso all'alimentazione quando è nella sua confezione o avvolto su una bobina. - Non utilizzare il cavo luminoso quando è coperto o incassato in una superficie. - Non installare il prodotto in un ambiente infiammabile o esplosivo. - Non sostituire componenti o parti della striscia LED (modulo LED, sorgente luminosa, resistenza, ecc.) e non rimuovere la protezione all'estremità del prodotto.
- Non posizionare la striscia LED sott'acqua.
- Non fissare la striscia LED con supporti di metallo.
- Non piegare o torcere la striscia con un raggio di curvatura inferiore a 8 cm. - La lunghezza massima del sistema è di 50 metri e può essere interconnesso. - Potenza massima di 400 W con possibilità di interconnessione.

ATTENZIONE

- Disimballare con attenzione la striscia LED e assicurarsi che non sia danneggiata. Restituire il prodotto al fornitore se si notano danni. - Illuminare prima dell'installazione per garantire che il prodotto sia installato correttamente e per evitare di danneggiarlo durante lo smontaggio. - In caso di funzionamento anomalo della striscia LED, spegnere immediatamente l'alimentazione per controllare e contattare il rivenditore. Evitare incidenti come la caduta della striscia luminosa, scosse elettriche e incendi. - Non utilizzare la STRISCIA LED in luoghi esposti alla luce solare diretta, umidità, vibrazioni, acqua stagnante e gas corrosivi. - Mantenere a temperatura ambiente tra -25 °C e +40°C e assicurarsi che il tempo di funzionamento della STRISCIA LED non superi le 8 ore al giorno. - Potrebbero verificarsi piccole variazioni nel colore e nella luminosità della luce anche per lo stesso modello, poiché la striscia LED stessa presenta alcune differenze. - Quando la distanza di irradiazione è molto breve o la superficie irradiata è particolare, la distribuzione della luce sarà irregolare. - Non tentare di riparare la striscia LED, poiché ciò potrebbe invalidare la garanzia. Per ricevere assistenza tecnica, contattate il vostro rivenditore locale. - Questa striscia luminosa può essere installata all'interno e all'esterno. Assicurarsi che tutte le parti di collegamento siano asciutte e impermeabili.

MANUTENZIONE

- Per garantire la sicurezza e l'efficacia del prodotto, è necessario pulirlo e controllarlo regolarmente (una volta ogni 6 mesi).
- È vietato pulire la STRISCIA LED con solventi contenenti idrocarburi aromatici e idrocarburi clorurati.
- Pulire la STRISCIA LED utilizzando un panno morbido con detergente neutro e asciugarla con un panno morbido e asciutto.
- Non toccare la superficie della STRISCIA LED con oggetti appuntiti.
- Per la pulizia, non utilizzare detergenti acidi o basici, come solventi organici, pesticidi o spray, a eccezione di detergenti neutri. Non scolorire, deteriorare, ridurre la resistenza o danneggiare la STRISCIA LED.

FRONT

Vhodna moč: 600W LED količina/m: 180 Vhodna napetost: AC220-240V 50/60Hz LED tip: 2835 Barva: 4000K ta: 40 °C, Dolžina: 50m.

ZA UPORABNIKE OPOZORILO POZOR Hvala, ker ste izbrali naše izdelke. Pred uporabo pozorno preberite ta priročnik in ga namestite v skladu z navodili, ki so v njem. Če vam delovanje naprave ni jasno, se posvetujte s prodajalcem in skrbno shranite priročnik. Navodila za namestitev nimajo prednosti pred lokalnimi in (med)nacionalnimi predpisi glede električnih inštalacij.

OPOZORILO

DIAGRAM STRUKTURE IZDELKA

- Pred namestitvijo, vzdrževanjem ali čiščenjem vedno izklopite napajanje.
- Delovna napetost 220-240 VAC. Povežite LED trak s stabilno električno napeljavo, zaščiteno pred prenapetostjo in puščanjem.
- Uporabljeno napajanje ne sme preseči navedene vrednosti (nazivna napetost 220V-240V, nazivna frekvenca 50/60Hz), da se izognete nesrečam, kot je požar.
- Preden vklopite LED trak, se prepričajte, da so vsi priključki (sprednji konektor in končni pokrov) zatesnjeni in izolirani, da preprečite električni udar.
- Namestitev tega izdelka naj opravi le pooblaščeni poklicni električar. - Za pritrditve tipa Y: - Če je zunanji gibljivi kabel ali kabel tega traku LED poškodovan, ga mora zamenjati izključno proizvajalec, da se izognete kakršni koli nevarnosti.
- Namestitev je treba izvesti ob strogem upoštevanju navodil za namestitev. Nepravilna namestitev lahko povzroči nesreče, kot so padci, električni udari in požari.
-LED trak je primeren za zunanjo uporabo, ne sme imeti zunanje PVC izolirane napeljave, uporabiti je treba gumijasto vrvico.
- Svetlobnega vira v tej svetilki ni mogoče zamenjati; ko se življenjska doba svetlobnega vira izteče, je treba zamenjati celotno svetilko.
- Ne odpirajte in ne režite svetlobnega kabla.
- Svetlobnega kabla ne priključite na napajanje, če je v embalaži ali navit na kolut.
- Svetlobnega kabla ne uporabljajte, ko je pokrit ali vgrajen v površino.
- Izdelka ne nameščajte v vnetljivo ali eksplozivno okolje. - Ne zamenjujte sestavnih delov ali delov LED traku (LED modula, svetlobnega vira, upora itd.), ne odstranjujte končnega pokrova.
- LED traku ne dajajte pod vodo.
- LED traku ne pritrjujte s kovinskim nosilcem. - Ne upogibajte ali zvijajte traku s prepogibnim premerom manj kot 8 cm.
- Največja dolžina sistema je 50 metrov in se lahko medsebojno povezuje.
- Največja povezljiva moč 400 W.

POZOR

- Previdno razpakirajte LED trak in se prepričajte, da ni poškodovan. Če opazite poškodbe, izdelek vrnite dobavitelju.
- Osvetlite pred namestitvijo, da zagotovite, da je nameščen pravilen izdelek in da preprečite poškodbe izdelka pri razstavljanju.
- V primeru nenormalnega delovanja traku LED hitro izklopite napajanje, da preverite in se obrnete na prodajalca. Izogibajte se nesrečam, kot je padajoči svetlobni trak, električni udar in požar. - LED TRAKU ne uporabljajte na mestih, ki so izpostavljena neposredni sončni svetlobi, vlagi, vibracijam, stoječi vodi ali korozivnim plinom. - Pri temperaturi okolja od -25 °C do +40 °C zagotovite, da čas delovanja LED TRAKU ne presega 8 ur na dan.
- Tudi pri istem modelu lahko pride do majhnih odstopanj v barvi svetlobe in svetlosti, saj ima sam LED trak nekaj razlik.
- Če je razdalja obsevanja zelo kratka ali je obsevana površina posebna, bo porazdelitev svetlobe neenakomerna.
- LED traku ne poskušajte popraviti, saj lahko s tem razveljavite garancijo. Za tehnično pomoč se obrnite na lokalnega prodajalca.
- Ta svetlobni trak je mogoče namestiti v zaprtih prostorih in na prostem. Prepričajte se, da so vsi povezovalni deli suhi in vodotesni.

VZDRŽEVANJE

- Da bi ta izdelek uporabljali varno in učinkovito, ga redno čistite in preverjajte (enkrat na 6 mesecev).
- Prepovedano je brisati LED TRAK s topili, ki vsebujejo aromatske ogljikovodike in klorirane ogljikovodike.
- Očistite LED TRAK z mehko krpo z nevtralnim detergentom, nato pa ga obrišite z mehko suho krpo.
- Ne dotikajte se površine LED TRAKU z ostrimi predmeti.
- Za čiščenje ne uporabljajte kislih ali bazičnih detergentov, kot so organska topila, pesticidi ali razpršila, razen nevtralnih detergentov. Preprečite bledenje, poslabšanje, zmanjšano odpornost ali poškodbe LED TRAKU.

BACK

BizLine	**BIZ 625 064**	PACKAGING	**Instruction manual**
FAMILLE	**Équipement de chantier et d'atelier**	SIZE	**297 x 210 mm**
GAMME	**Éclairage**	VARNISH	**Mat**
CHEF DE PRODUITS	**Anaïs Ghlis / Nicolas Mougel**	CUT	
GRAPHISTE	**Mohamed HIMEUR**	FOLD	
VERSION	**1**	BACKGROUND	
CRÉATION	**31/05/2024**	COLOURS	**BLACK**
MODIFICATION	**-**		
VALIDATION	**-**		